

大漢公報

中華民國二十年三月九號

(星期一)

孔子誕辰二千四百八十八週年

夏曆歲次辛未年正月廿一

時局感言(三)

(記者)

今日之中國。雖似具有特殊勢力。而實非能高壓一切。而馮之敗。在於口合而心不合。形勢而意不聯。況地勢當飢饉之餘。人民處困窮之境。論者早決其必敗矣。至奉張之利。更非心悅誠服。徒以地勢關係。外力壓迫。西北制於俄。東北制於日。兩害相形。不得不暫為隱忍。與政府周旋。緩解其勢。且於實際上並無損害。故得河北地盤而外。今則山西軍閥完竣。又歸其管轄矣。物莫能兩大。黨府之勢。終不能制之也。況所施政治。實與民衆利益。所作行為。全是引起亂心。近則更加兇惡。竟令各處孔廟為中山園。雖或僅見電報。未知能否實行。然月暈而風。波瀾而雨。覺人之廢讀聖經。消滅聖訓。竟至收沒曲阜聖廟。愈演愈兇。立意毀滅。又何難於各處之聖廟乎。

吾意人。以為得勢便行。人其何何。尊其總理。德高望重。功過湯禹。至欲以之替代孔子。雖或人人生性獨異。甘心膜拜。然於中華民族。已受聖賢薰陶。二千餘年。幾成國性。多數之頭腦。清明者何哉。況政治原理。不背人情習慣。道德公理。乃能施行無碍。今則離經叛道。非聖無法。竟效秦皇專制。魏闢故事。雖暫有特殊勢力。與民衆不能壹致。尤不能久存。則背人情犯公道乎。吾恐人所欲以尊其總理者。適足以辱之。欲以揚其黨勢者。適足以毀之耳。嗚呼。孔子之仁德。流澤二千餘年。自古聖賢王。尚且頂禮崇奉。即使蠻夷猾夏。均皆尊仰有加。元朝尊號大成。盜賊禍亂。亦知欽敬不擾。李嗣不犯曲阜。何物所謂文明政府。而竟摧毀之也。

然天下之事。得道者昌。失道者亡。世間之理。敬人者人恒敬之。愛人者人恒愛之。天命無常。古人已深言之。即如孔子道集。成爲歷代所宗仰。何知於今。而竟遭摧毀。又若所謂代師。立法院長。竟敢冒死以違其匪之命令。此其二也。連永寧

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美



房餐潔清廠高潤寬

駿馬棧安均處理代總人華埠其
瑞早馬昌同利處理代總人華埠城

者化慎總航
三月廿壹

他輔總航
三月廿七

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一圓
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

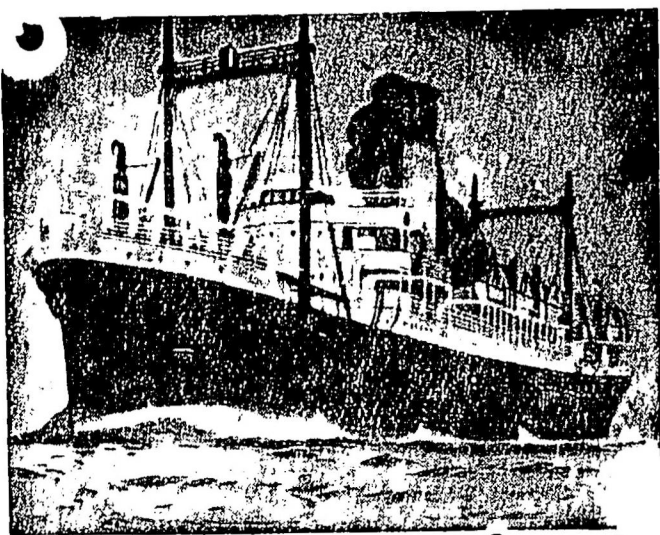
馬心喜即馬駿棧經理代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便妥

專載

贛西各縣赤禍情形(二)

我軍將至之時。共匪肆作反動宣傳。謂白匪一到。寸草不留。豈非匪者。僅識之無。軍實現其堅壁清野之詭計。屢次嚴令當地之男女老幼。登岸上山。人民久處其匪淫威之下。早成驚弓之鳥。加以頭腦簡單。不知有漢。焉知有晉。焉知有民國。焉知有紀律嚴明之軍隊。即令知之。又焉敢冒死以違其匪之命令。此其二也。連永寧

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

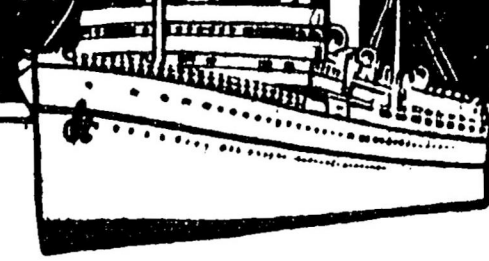
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
三月十七號
四月七號
四月十八號
五月十九號
六月九號
船費二樓七十五元
大船五十五元

千地羅士
布地羅士
刁羅士
益羅士
千地利市

到雲域埠
二月廿四號
三月十七號
四月七號
四月十八號
五月十九號

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安
承索即奉

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

宰隨用隨日每鷄豬養家上船

太平洋客務總司理司徒施佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	二月廿八日
亞洲皇后	三月十四日
坎拿大	三月廿七日
俄國皇后	四月十一日
日本皇后	四月廿五日
亞洲皇后	五月九日
坎拿大	五月廿三日

址住信通施司徒
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

華人來加拿大操作各行工藝祇有登目的其目的為何即自
行謀生以免年老時受貧窮之苦惟金錢財固屬易事但宜小
心使所儲得之錢財能穩固無失同時宜使所儲得之款能生
利本銀行爲加拿大最大最穩固之銀行之一若將所儲得
之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸
君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必
覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安
全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧
與本行交易耶

加拿大實路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
開時館在
點九至七點五至點兩點三至二
點九至七點五至點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
水生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

久。方能舉行。華隊或將於足月之廿八號。出城與該埠選手比賽。

● 禺山信局春宴及議事

昨日午后五時。駐本埠禺山總信局同人春。識。設席於華僑酒樓。邑僑出席者甚衆。席中新任局長沈潤連。與監督朱來調君。

相協力聯合。惟自願之聯合。及強迫之聯合。則大不相同。凡運售農產者。及種植家。皆欲得現款之交易。而此目的或須數年方可實現。而若實行強迫集中發售策。則力可實現。而交易之希望云。聞獨立家戶向農務委員會所獻議之策。爲設立中央農務局。特刊報直達家宜。而主其意。特刊報直達家宜。而主其意。

登聞蒙
董事 曹懋森 林煥廷 黃宏業 林樹昌 王
◎暨鐵城崇義總會廿年職員表

東京九日電。近兩星期間。本省東部天氣溫和。居民多以嚴冬之已去。不料昨日寒風忽作。大雪紛飛。晝夜之間已降下十一寸餘。有處雪堆積至十餘尺高。各種交通皆被阻滯。由加西來埔之火車。多遲數小時方可抵步。本省南部近都朗度埠各區。

白濁藥
長景憲醫生告白
位
在
第
一
頁

正董 林煥廷 協理 曹懋森
司庫 林添
書記 李杰培 湯官柳
交際 盧啟銳 林三合
核數 黃廣生 楊霖帝
董事 陳錦 郭華渠

董	核	交	司	正
事	數	際	記	庫
黃安業	陳綿	盧啟銳	李杰培	林煥廷
陸啟燦	鄭池	楊霖帝	湯官柳	協理
鄭寶琛	鄭華操	林三合	馬善允	曹懋森
馬門潤	伍玉瑞			
何	鄭			

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱... 行路辛苦 不想食飯
腎虛弱... 面黃肌瘦 精神疲倦
任爾購人參百元 不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功効
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和不寒，不燥，凡婦女室女，皆可安心吞服，早吞早靈，用鹽水送下，三服後，胃口開，飲食增加，精神體力，請試之，方知所言不謬也。

總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

哥代理處活生藥行

Wolsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

英昌隆

Ying Chong Lung Co., Ltd. P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

新到 代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每樽一元八毛
生丹大樽二元中樽一元二毛
德國反老還少補片每盒二元

注意

以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

乳白魚肝油

世界第一優良無比
九福公司發行

溫埠達權通訊處鳴謝春季經費

李禮庭	六元	黃柏松	二元五
李灼南	何春初	謝維達	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝
李灼南	李顯球	梁榮球	何貽輝

廣東新聞一

軍隊書記跳樓一段驚史

無心娶妻野花三妹入選
有心離妻青賦武白偏輪
廣州函 一月廿二日上午十時
關光復南路協成藥店天台 忽發生
軍隊書記 賭散跳樓自殺斃命案 茲
將詳情分誌如下 (死者署歷一死者名
羅成恩 卅二歲 廣東人 家素貧寒
雖年逾而立 尚未娶妻 父已早故
有母在鄉居住 并無兄弟 幸文學頗
優 向當香港某學校教席 頗足維持
生活 詎於去年病染神經 經持刀刻
頸及投海自殺兩次 均幸獲救回 旋
由該校長將之送入醫院調治 約月餘
神經始愈 該校長將之辭退 伊祇得
返省到光復南路協成店 探其兄羅某
旋在該店暫住 以謀職業 一武次
殺一惟伊因受毒外 所謀不遂 且受
經濟壓迫 因而感觸 復萌死志 乃
於八月廿二日 乘舟在西濠口河面投
水 幸為榜人撈獲 交警署送海味分
局 傳其兄羅某到案 蓋其協成店章
將之領回 (得一校樓) 羅某自將之領
回後 仍留在店中暫住 惟恐其再蹈
前轍 因念在兄弟之情 遂與之力謀
職業 適有一戚屬陳某在總都供職
乃懇其代謀一席位 經陳允諾 旋於
拾一月間 荐伊在總都教導訓育科
充當書記 月薪卅元 惟伊見入息微
薄 不敷用度 因此將所得之薪金
携往河南總都賭博 詎因手術不靈
悉數輸去 旋四處張羅 亦復敗
北 三次自殺 迫至廿二日 因將款
百餘元携往赴博 以圖最後之一擲
詎又輸去 迫得憤而回 返協成對
其兄說 頃在河南總都輸去百餘元
實屬不值 云云 羅某聆言 不以為意
祇勸其嗣後不可再往賭博 及至開早
膳時 各伴若其理理 伊謂精神
不爽 不欲食飯 各伴亦不強 伊
旋謂登樓睡臥 暫養精神 各件不虞
有他 但至拾一時 伊竟登天台 縱
身跳落店旁之德寧里街中 跌至頭顱
爆裂 腦血滿地 當堂斃命 斯時為
對門錦利店件警見 即通知協成 羅
某及各件 即出而察視 登面通知教
導部 一面投赴太平分局報案 分
正擬電請法院驗屍 忽經總都教導
處派出吳副官 實函到局 該處成恩之
屍體 請無庸電請法院驗屍 并請准
領返該部理殮 分局遂准予所請辦理
吳副官旋偕伏到協成店 報知其母
云 (續在廣東新聞二)

◎卡城達權社鳴謝十九年經費

尾利慎	公堂賀金五元	黃榮生	胡添福	林顯燦	每五元		
溫宜	廖華協	周汝梅	每二元五	馬金宗	劉石寶	雷華漢	張廷
梁維興	陳水	黃有	龔如明	每壹元			

◎致公總堂鳴謝萬雲龍誕助香油

裕成館	十五元	恒利館	大有館
安和館	十元	福祿壽	各十元
新大成	七元五	新南京公司	各四元
域多利	富貴全廠	各三元	
財利字	永利字	各貳元五	
東利	滿地可	各貳元五	
東利	東亞	招利	
東利	北利	紐約	
東利	各貳元	花旗	

◎列必珠達權社廿年職員表

正社長	張乾	副社長	梁超然
正書記	袁慶廷	副書記	鄭洪
正財政	梁榮輝	副財政	溫伯
正交際	關榮輝	副交際	鄒炯
正監事	鄭家	副監事	雷國文
正財政	鄭家	副財政	雷國文

◎錦緻致公堂廿年職員表

正會長	謝維達	副會長	李灼南
正財政	張榮成	副財政	謝維達
正交際	林進元	副交際	謝維達
正監事	何合	副監事	謝維達
正財政	何合	副財政	謝維達

廣濟堂自製新發明

KWONG CHAI T NG CO
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激涕零對於丸散膏丹之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散膏丹者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大批

金耳環花旗參發行

茵陳跌打化庄品發行

生林弼臣跌打刀傷湯火損傷跌打刀傷湯火損傷跌打刀傷湯火損傷

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打藥水每樽壹元二五

花柳戒疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒藥膏每盒一元五

萬應爛腳藥散每樽貳元

各種丸散膏丹齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

六神水

天有不測風雲人有不測禍福
急病者是不測之禍
惟六神水可以救人
真行旅居家之聖藥也

此水立愈時疫霍亂抽筋痧症肚痛氣痛中風中痰一切危急症以及皮膚疥癩瘡毒皆百發百中靈驗無比
總發行上海江西路三和里
加拿大總經理
雲哥路打街活生行大藥行

活生行藥行

鶴鳴公司唱片大帮到了
每次買八只

白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮
白駒榮	薛榮	白駒榮	薛榮

以上包支寄費未滿八只者寄費自理

Watsang Co., Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

經理雲埠廣萬生
代售處各埠商店

（一年之計在於春）全年事業發軔之謂也。但要有健全之體魄，工作方能興奮。此培植之所由尚小號所辦之參茸補品種類應有盡有，貨色精美，無倫尤以選庄之補茶爲最特色。遠近僑胞，竄讚其神功，當此銀賤金貴，價錢格外克己，有志培植的僑胞，仰祈留意光顧。

盒裝蛤蚧
補茶
若取包裝
均隨尊意
盒裝武溪
補茶
若取包裝
均隨尊意

▲五拾磅鷄蛋納每箱 四元五

▲壹磅五拾盒鷄蛋麵每箱 五元

大 幫 光 顧
特 別 相 宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtlen Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

[illegible]

◎錦碌達權社廿年職員表

[illegible]

◎占尾利市致公堂廿年職員表

[illegible]

合貳月初間頌後忽生惡離痛苦萬犬幸
◎恭頌良醫鳴謝親友

獲嘉醫生 Dr John E. Walker 調治奏刀一次遂得
當然痊愈該 醫生醫術之精深手段之靈敏宅心之仁慈調
護之週到在在足令椿杰感佩無極而敢以介紹於我僑胞之
前者也計留治於醫院七星期屢蒙親舊友介紹諸君患隨存問
痛癢關懷品館至情五中慕感無何安然出院堪以告慰
藉報端頌謝希維 亮鑒
弟張椿杰敬啟

玉器猫眼石做作各款法札
戒指耳環倘蒙定造戒指飲
取合度請期本告白辦教剪
寄試之請示明處此佈謹啟也



廣珍
金器鏢

本號設在雲華街三千餘年
省用十足金葉精造中西新
穎首飾久蒙僑胞贊美常
備鑽石

QUONG CHIN CO.
37 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069

(10) 維城達權總社

經費芳名列

馬心民	勞文山	袁一玉	周瓊	曾安	楊北安	鄭進寶	鄭家屏	蔡玉波	黃珍光	宋少鳳	何職	鄭厚棟	音樂隊	黃卓凡	鄧照	薛濟	李祥	張錦濤	廖宏燕七十五
甄就	周苟	陳根源	徐紹納	鄧新炳	馬和安	林德義	曾文煥	鄧榮開	呂朝	劉秀雄	鄧錮	鄧家滋	徐伯棠	鄧錮	鍾忠振	司徒其群	鍾仕其	梁世林	
各壹元	胡德潤	黃基	曹晉智	余照	馮潤生	鍾啓然	鍾潤生	各貳元	羅志雄	陳廣倫	鄧顯杰	劉希禎	余毓生	阮杰	崔月勝	曾安	鄧榮開	吳偉車	
	林時美	李社龍	歐陽成	鄭富南	余毓生	鄭忠椿	余毓生	歐少容	馬德洽	林牛	愛羣	李昞照	張福有	與國煒	胡華錫	鄧榮開	各貳元五		

立求葉
器電種各整修專

鄙人現設事務所於雲埠片打街東五十一號
永牛饒記專門修整各種電火電爐電鎖電燈
爐電鈴電熨斗等件無不快捷妥當兼辦以上
各種電器揀選精美取價從廉
僑胞諸君有意惠顧者隨時可卜下列喊線號
數接洽爲荷

事務所喊線 Seymour 313
住宅喊線 Douglas 5288L

○云寧致公堂鳴謝助經費

梁	劉孔順	黃耀世	梁祖棧	葉茂節	梁軒
昌五毛	馬宗吳才新	壹元貳角五分	每元五角	李灼南岑植洪	黎旺謝維遂
	李耀			梁銓張琪陳珠	李常炳李發彬
	每壹元				每貳元

◎文壇顯地 致公堂卅年職員表

[illegible]

(6) 雲埠達權社啟事

本社歷年向藉社員月費爲週轉茲據前日字章凡社員所
十九年以前之月費與及零星欠項須要迅速繳交力得享
本社之權利仰祈各體知悉切莫遲疑觀望日衆權利也茲
定趙保陳宜談吳廷香廖崇壽四君爲該催收員到日仰即
交毋違定章此佈

雲哥華
啟新書林

雲高
(美)(和)(棧)
精製臘味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8706
本公司採用上等
材料精工製成
發行貨色久
取價廉
嘉膾炙人口
各界歡迎

明鏡
MING KAN TOI
48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減價
▲星斯吉凶能參鬼谷
今返加國 志在名流 星命價目
每員七收 欲知命運 快來請求
諸君光顧 郵票買投 照列地址
定於公周 郵票買投 照列地址

▲星斯吉凶能參鬼谷
今返加國 志在名流 星命價目
每員七收 欲知命運 快來請求
諸君光顧 郵票買投 照列地址
定於公周 郵票買投 照列地址

金然棧臘味
Kam Yen Jan Company Ltd.
278 Pender St. E. Phone Douglas 5570 Vancouver B. C.

本廠兩大特色
新由唐山聘到廣州金然臘味店正
師傳駐廠監製本廠所製各種臘味比
唐山運來品有過之而無不及
當地政府特派醫官常駐本廠化驗一
切材料本廠所製之臘味極合衛生

本廠製造品列左
白油腸 臘肉 臘鴨 臘大原鴨
鴨潤腸 醬封肉 鴨下庄
金銀潤 臘鴨片 臘鴨腎
五花肉 臘刀肉 鴨腳包
明蝦腸 臘豬咀

如蒙光顧請寄單到本公司或托各大
商店向本公司採辦均極歡迎
行情單印便函索即奉
總代理 金然棧有限公司
總經理 李 初啟

中興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

新到大幫
一號二號三號
青沙田皮號
油糖柑蜜大絲苗
日地油糖柑蜜大絲苗
極如應有盡有
表蒙有需道糖柑蜜大絲苗
歡賜盡貨藥雜桔蜜大絲苗
迎顧有品材貨菓柚蔗苗米

實部籌備五大工廠
南京函 實業部為發展國產 救濟失
業工人 擬於本年內籌辦毛織棉織糖
類等五大工廠 每廠約計需一千萬之
資本 擬請由中央撥發實業公債九千萬
是項計畫 已由該部主管司草就
待呈中央核定

滿鐵理事將赴滬
提出鐵路交涉
上海函 據日方報紙載稱 滿鐵路
理事木村 將與張學良同往後 於二
月十日左右與滿鐵當局開鐵路事件談
判 木村與東三省當局開鐵路事件談
判 如東三省中日雙方能各讓步而
為合作 則鐵道有餘地 可供雙方發展
而使彼此均沾其利云

祖國新聞
滿鐵理事將赴滬
提出鐵路交涉
上海函 據日方報紙載稱 滿鐵路
理事木村 將與張學良同往後 於二
月十日左右與滿鐵當局開鐵路事件談
判 木村與東三省當局開鐵路事件談
判 如東三省中日雙方能各讓步而
為合作 則鐵道有餘地 可供雙方發展
而使彼此均沾其利云

請惠報費
閱報諸君鑒日月不居歲暮云云本報荷蒙踴躍惠顧賜賜勝銘
感惟各項支需全恃報費為週轉現值年關在邇需財孔亟經
開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼
司理部啟

片士魯別致公堂廿年職員表
會長 馬心耀 副會長 鄭德
總務科長 曾傳燾 常務書記 黃平 陳國英
西文交際 陳宜輝 副書記 陳宗怡 馬俊
財政 司徒文 司庫 周維潤
監督 周鑑沛 司庫 黃宗銓 司庫 黃宗銓
宣傳員 馬漢平 黃鎮謙 方直民 調查員 陳齊富 周道靚
庶務員 周金女 薛北盛 周栢 調查員 陳齊富 周道靚
核數員 葉君棟 陳 齊 黃辰炎
職員
陳文顯 陳 湖 李 湖 曾新英 羅惠彬 周維楨
羅 榜 熊大命 黎宗美 黎連發 鄭厚恩 陳 昌
林 植 唐 照 黃 熾 周 裕 陳 忠 馬俊守
鳴謝十九年經費
馬君 鄭益才 周桃 曾就 徐灼 各壹元
薛聖捷

欲得肥田 須用肥料
欲得良好合用之肥料
須向三角形公司購買

本公司各式養田肥料齊備。樣樣價廉物美。久已馳名。今
又減價廉售。而貨物品質。則無變更。特為華友謀利益計
。若向本公司定購肥料。以後。是季內貨價有何更減。則將
所減之數補回。斷不食言。華友有意光顧者。請由電話定
購。或呼本公司賣手相商。無任歡迎。以下兩種肥料。現各
分為兩等。請注意。

Triangle B Fertilizer 3-10-8 頭等及式等時有
意 Triangle Special 4-10-10
本公司又代理發售 Black Leaf 40 沙虱藥。最有效果
。為農家不可不購者。華友祈留意焉

本埠電話千的地壹貳二壹 二埠電話貳七壹九及七六
Canadian Industries Limited.
Triangle Chemical Division
New Westminster, B. C.
Phone N-W-2715-2716
Vancouver, Trinity 1231
三角形肥料公司啟

義泰泰公司
G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can.
Phone Sey. 3729

良友書報文華書報
每期各三毛五分半元全
電影月刊三毛 新銀星與體育 年拾一期三毛五分半元全
民生生活三毛 東方雜誌三毛 小叢書三毛 教育雜誌三毛
新寧雜誌三毛 每期一毛五分五期廉價暫收二毛
民國袖珍日記三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛
金聖嘆批中國預言七種三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛
六任金口訣三毛 五種三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛
新寧雜誌三毛 每期一毛五分五期廉價暫收二毛
民國袖珍日記三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛
金聖嘆批中國預言七種三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛
六任金口訣三毛 五種三毛 乙種三毛 廿年大新通書三毛

治咳藥
北風多厲寒氣無常人不慎最易染
咳但能致傷肺日漸則成肺癆以防
肺癆根本治咳凡染有咳症者請速由
回春氏著名止咳藥置口中含化咳
病隨可停止矣
價目每盒沽銀二毛五
各埠商號均有發售

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

正絲苗 上絲苗 新絲苗 新舊粘 各江海味 油糖茶豆 日用食品 無一不備
關祝華謹啟

TEL 2180

錦祿致公堂鳴謝
九年十二月經費
李培堂元五 李貽球壹元
何春初貳元五 黃佩球壹元
陳求壹元五

溫地辟致公堂
廿年職員表
會長 蔡元隆 副會長 林顯燦
總務科長 周瑞仕 司庫 胡平波
西文交際 蔡元隆 司庫 胡平波
財政 蔡元隆 司庫 胡平波
監督 蔡元隆 司庫 胡平波
宣傳員 蔡元隆 司庫 胡平波
庶務員 蔡元隆 司庫 胡平波
核數員 蔡元隆 司庫 胡平波
職員
蔡元隆 林顯燦 周瑞仕 胡平波
蔡元隆 林顯燦 周瑞仕 胡平波
蔡元隆 林顯燦 周瑞仕 胡平波
蔡元隆 林顯燦 周瑞仕 胡平波

精配眼鏡
本公司精配眼鏡。價格相宜。倘蒙本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡。能少過本公司所定
之價。又無別家能如
本公司兩配眼鏡。專家工
夫之週到。本公司所配
之眼鏡。俱為德國著
名。士定街西一八號。請移玉至
希士定街西一八號。請移玉至
再者本公司之眼鏡。專家。已註冊
Toric Optical Company
Optical Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

地衛士片沙商店

●算命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
筆金先惠 空函不答

● 廊址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co
553 Carrall Street
Vancouver, B.C.

春季貨品大賤賣

金貴銀賤
貨價大平

欲富祖國
速挽利權

謀塞漏卮
猛着祖鞭

凡貨皆備
無貨不靚

敬求桑梓
光顧小店

隆情高誼
感激不宣

新萱粘
新絲苗

新到貨
新價錢

Kwong Yee Lung Co

155 Leiden St. E
Vancouver, B. C.

Phone Sey 9026

理關崇穎啟

載貨三噸

加拿大國際貨車有限公司特啟
INTERNATIONAL HARVESTER CO.

OF CANADA, LIMITED

1135 Seymour St. Phone Douglas 377
Vancouver B. C. 378

平沽每件四元七五
衫連褲每套九元

包合身之絲說衫

重 大 紡 說 衫	壹 件 六 元 七 五
重 大 花 文 華 綢 說 衫	壹 件 七 元 九 五

等小花文華縐說衫壹件六元貳角

餐館用衣

(取足壹打以上包車尊名于衫上)

號斜紋企圍身 壹打四元七

各正



馬它馬



洁擦

結

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.
任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車
沙剪車大小車常便車
話笑麼四六或六四
(Dec. 46 May. 64)

卑詩省
 士打郎棺材店廣告
 若有葬事請打電話敝店 Highland
 (41) 快捷妥當價平又迅速
 Armstrong & Co.
 304 Dunleavy Ave.
 ◎雲埠專造紙盒公司
 本號專造各種紙盒及首飾盒仔
 Specialty Cardboard Box Co.
 769 Powell St. Vancouver B. C.
 Phone High 444 專造紙盒公司披露

片時溫尼旅館廣告

每日壹元以上
每禮拜
五元
卡路街
四壹二
號即電車公司對面

雲埠片時溫尼旅館啟



Pennsylvania Hotel
412 Carrall St.
Vancouver, B. C.

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
 京果海味
 參茸藥材
 膏丹丸散
 化粧香品
 鑼鼓絃索
 日用食品
 應有盡有
 大小光顧
 一律歡迎
 電話矢磨二七四八
 ▲醫生黃壽南寓內

[illegible]

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

德忌利市五九八
元發祥
元發華棧
謹啟

通訊處
Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg, Man.
民國廿年元月吉日

如有未盡事宜 得議決修改 呈請縣長核定 第八章 本章程由縣長核定 公佈施行

◎域多威士統旅館
本旅館設在域多威士街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極其相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria R. C.

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳會定定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截允望各埠昆仲未會早繳者祈即呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

背痛症使患者痛苦難當。故若有患者尋獲醫治之法。必向其
他患者報告。有患此症之婦人。曾得其友指導。醫治此
症之良法。下列爲其該婦人敬告患背痛症者之書。吾現特
書。敬告患背痛症者。吾由加老陣鹽所得之利益。吾友其
因前曾服食加老陣鹽有效。見吾背痛。特使一試加老陣鹽。
吾曾試食無數之藥無效。故初時不以加老陣鹽爲意。惟
後卒購壹樽試服。竟見身體日強。吾數年之背痛。頭痛及
腰痛。完全消除。可見加老陣鹽之益也。西婦某啟

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruscher Salts)

◎汝利慎致公堂卅年職員表

[illegible]

劉希接 朱傑修
各昆仲來主功由登芳名刊

○遠東公司唱片第壹期每只沽銀五毫第貳期至第六期每只沽銀壹元貳毫
○璧架公司唱片第壹期至第八期每只沽銀壹元
○高亭公司唱片第壹期至第三期每只沽銀壹元
○歌林公司唱片第壹期至第貳期每只沽銀壹元
○勝利公司唱片紅印沽銀壹元藍印沽銀六毫半
○高華公司唱片第壹期每只沽銀五毫

本藥房總經理遠東公司唱碟以還。歷蒙諸君子。引薦同調。留心光顧。至深感佩。茲爲答謝高誼起見。特將新到第六期唱碟減價平賣。每隻沽銀壹元二毛五。第貳期至第五期。亦同此價。更望源源賜教。尤表歡迎。

今生訂下再生緣	二隻肖麗章	白駒翠合唱	孔明借東風	二隻	李海泉士玉麟合	龔生
畫樓春怨	二隻	陳非儂親少鳳合	狗吻玉頭之爭妻	二隻	李海泉士玉麟合	龔生
戀愛與戰爭之邂逅姻緣	壹隻	廖俠懷	兩字假郎君之被囚機關	壹隻	羅家權大影憐合	龔生
八股佬從軍之先生許愿	二隻	譚韻蘭李海泉合	獨手難遮人上月	壹隻	羅家權大影憐合	龔生
子母碑之夫妻相會	二隻	肖麗章	一仇一怨洞房殺奸	壹隻	羅家權	龔生
天堂地獄水晶宮之弄假成真	二隻	龐順堯大影憐合	那威太子困機關	壹隻	朱洪	龔生
一語破情關之花園求婚	二隻	羅家權	原來我換卿	壹隻	龔榮	龔生
打破悶葫蘆之診脉	壹隻	二隻蔡子銳	寶虛之沙漠重逢	壹隻	任璧珊	龔生
姐已戲王	二隻	碧雲合	鴛侶分飛車絳清憶恨	二隻	龐順堯	龔生
雪梅訓子	壹隻	黃小鳳	凡鳥恨屠龍之怨恨	壹隻	王醒伯	龔生
雨打梨花	二隻	周少英合	唐人左監房自嘆	壹隻	肖麗章	龔生
情恨英雄下卷之憶兄	壹隻	嬌紅	癡郎恨	壹隻	雲妃	龔生
惻惻鴛鴦	二隻	翠姬				
毒玫瑰之劉同被綁	一隻	王醒伯				
濱河遇險之下索繫被吞	二隻	駱錫淵黃小鳳合唱				
	二隻					

吳季子掛劍貳隻
步月壹隻
娛樂昇平壹隻
丘鶴傳呂唱曲揚琴
丘鶴傳呂唱曲揚琴
晉樂名家
快活將軍三卷之嘆世情一隻
眼中血之花園求婚壹隻
驚心之守節發誓壹隻
肖麗章
肖麗章
肖麗章

血種情根 雙 薛覺先 奇女子之懷春自嘆雙 千里駒
吳季子掛劍 段歷史。光爭古今。丘鶴儻打琴一部粒歌。名傳中外。勝利公司爲迎合賞音者心理。特聘
素負盛名之擅揚琴嫻歌曲丘鶴儻君。奏演陔陵季子掛劍一闕。揣摩季子當日英雄慷慨。友誼纏綿。令人
聞之。千載下如見其人。晚近來友誼多乖。凶終隙末。可以聞而生戒。至其歌喉悲壯。琴音超妙。尤覺
得未曾有。以上狗嘜唱片每隻沽銀六毛五。

口之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得二王柳子多。亦思換腔而聽小調。歌林公司善解人意。特用催眠術以迎合社會心理。羅致名伶歌姬。採集中西音樂。拍唱雅宜俗亦莊亦諧之唱。片十七套。內中尤以飄飄客唱千字文。快活夫妻。恭喜多賀。口花花下卷。字花廠尋妻。三待同堂案鶴鵲。

歌姬同樂宴瓊林	七名目爲最掄耳而別開生面道盡俗情繪影繪聲其餘之碟亦自闢蹊徑不同凡響
允推當行出色	敢請知音君子一聆新腔方知鼓吹賣唱碟人介紹之的當也
恭喜多賀	張月兒
做人新婦甚難艱	張湘文碧雲合唱
字花廠尋妻	張月兒湘雲
水淹下邳上卷	張飛影碧雲
賣白檀	張何澤民
三生石	張白駒榮肖麗章
飄飄客	張子喉七肖麗章
碟迷上卷	張月兒
浪淘沙鳳凰台	張音樂大家

●每隻沽銀壹元

玉麒麟	二張	薛覺先	肖麗章合唱
鱗渠局	二張	白駒榮	騷韻蘭
二花同堂索鷓鴣	二張	月兒	佩珊碧雲
口花下卷	二張	九叔	月兒碧雲
韓國偉人	二張	佩珊	
快活夫妻	二張	月兒	碧雲
優伶窺粧	二張	呂文成	何澤民
歌姬同樂宴瓊林	二張	月兒	飛影湘文碧雲

(唱片出門恕不退換)

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

敗者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱

內有房日間每間有冷
熱水洗滌另有電話和
用現定每客一宿收銀
九元以上至平者收銀
九每定住一星期取
價由五元以上此佈

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sev 7873

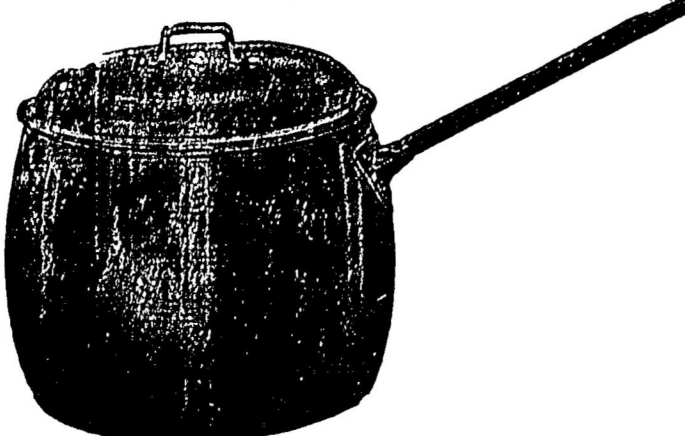
本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欽金器俱用上足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大葫珠玉寶石
外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
開全五
年圓
明報五
報費毫
司理
鄧漢隆
啟



本公司專辦各國鋼鐵器皿對于我華僑用品兼廚房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊具而厨刀剃刀手電燈檯箱與及農具等尤為價廉物美僑胞賜顧仰祈留意焉

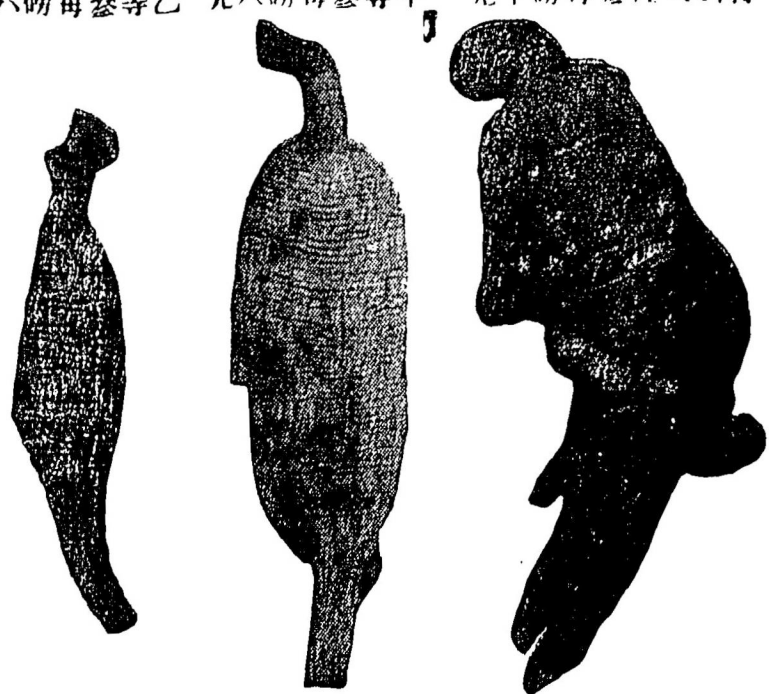
精工緻的鋁質保

各款大小俱全



電話矢毛 WANCOW CO. LTD. HARDWARE Phone
四九四四 四九四四 Sec. 4994
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號一十七世白 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO

353 Third Ave.

New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒

懇照下列地址寄來.....

每磅十元之特別人種參 磅

每磅八元之中等參 磅

每磅六元之乙等參 磅

姓名

本公司諸君優待
本獻上選擇凡物與
交易易者擇其最
錢之相對於無不滿意

○ 花旗參大減價

英文地址

張憲醫
雲埠通凡造 2
Man Yuen Chong Co.
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎配製經驗馳名藥品招商代理
▲新發明白濁洗射散 每罇二元

▲牛黃瀉毒丸

（藥力）
止痛 消毒
止濁 殺菌

（包效）
七日全愈 日見功

每盒一元

▲五必需鹿尾固精丸
 每盒六元
 半料三元
 壹料九元

(藥力) 生精補血
 強腦健腎
 (主治) 腎虛陽痿
 血虧黃萎

（此丸惟都城代理有賣）
 腎虧必需 血虛必需 陰虛必需
 遺精必需 遺精必需 遺精必需
 遺精必需 遺精必需 遺精必需

◎介紹患白濁症購藥者

弟患腎虛陽痿起因兩年前大病過服寒涼之藥所致
張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張濬沾敬白

景憲先生鑒弟患遺精之病老年兼虛不受補近來症狀狀
每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極
後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購

平料迄今遺精已愈日飲食增加身體比較昨日壯健得
茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌
旅滿城台山人李榮謹上（來函照）

總發行處廣州市仰忠街九號弘景靈藥室
○加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行

都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co
20 Elizabeth St., Toronto, Ont

虞
初
誌

黃言情

軒
輜
記

滇黔談
(一)
(志政)

：大不乏人：翁胡此甚：薄戒之可：滇黔介在西陲：爲我國邊防重鎮：：昆明當夏季時：最高不過七八
也：翁更憤曰：狎妓已罪不可逭：願以交通阻梗：致爲國人所忽視：度：晚間非棉被不能入睡：貴陽亦然
乃身作七尺昂藏：甘置於無恥之妓：客歲鐵道部爲測勘全國路線：曾派：惟有一特異之點：卽一經降雨：氣
女榻下：更屬可恨：以此吾之痛心：專員往二省：作實地調查：歷時半：候即驟寒也：該地諺云：四季無寒

暑・一雨便成冬・蓋事實也・未完

不能焚：舉物莫能碎：惟以製佛珠

印度象黃之珍貴

友人程德彪：經商印度恒河口之加爾各塔城：歷有年所：昨談及印度政教風俗：據云印度市上：物品中之最珍貴者：莫如象黃：較鑽石尤價昂而難得：但多用作佛珠：不用他物也：言罷出手珠一串：內有象黃珠三顆：指以相示：并說明象黃產處：爰錄之於左：

象黃可作藥品：若熬湯服之：可醫諂諛之病：如金箔之能鎮心然：按之本草則無：大約印人賦性忠直：俗尚敦厚：凡戚友之二三其德：面談心非：輒爲人所不齒：鄙不舉伍：吾國古諺之「說人是非者便是是非人」：暨貧而無諂、富而無驕（等語：常置之座右以自勉：奉以爲立

妾稱老子：仙傳抱孫兒：益壽求仙藥：
：昨午卜死著：利名心未了：晴雨骨
先知：睡久晨興早：思多夜夢遲：
吟呻翻薦席：咳嗽倚窗思：食罷羹
流袂：筵收飯掛鬚：牙疎籤易剔：
手顫筆難持：蠟展多年廢：藝筵盡
日隨：琴從弦外聽：花在霧中窺：
問事多繁語：談經太費辭：牙疼泉
去散：骨令火怒誰：骨子長申臂

攷
據
錄

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846

我國古代已有X光鏡

如瘤：又五六十：結成圓形：大者如桃：小者如白果：乃以利刃潛割之下：乘其軟以水浸之：在十二小時內：延名匠雕成佛珠二按象黃生在百年老象肚上：割下在十二小時內：柔軟可雕琢：逾時即堅剛：舉物莫能碎：穿孔繫線：或在珠上：復雕花山水人物之形：神態畢似：色黃白如舍利：堅剛異常：火

近代歐西之X光鏡：能洞澈人之肺腑：以爲神奇：而不知我國漢代已有類此之鏡發明：昔漢高祖入咸陽宮：見方鏡高五尺九寸：表裏透明：人照之：影則倒現：以手捫心：則見腸胃五臟：有疾病者知其病之所在云：此直是近時歐人所發明之X光鏡：但不識彼時科學尚未發達：何以彼能製成此器耳：

獻資：喜迎迎佛會：憎飲實花卮：樂道明時事：勤釐舊著詩：忘年交後進：論齒作前規：已是愁乘馬：還思效夢罷：共瞻三代直：富有百年期：安想兄彭祖：存心弟伯夷：春秋籌鶴算：塵垢積鴝皮：邇日心多悔：今年貌更慈：好生焚鳥網：惡殺濬魚池：既感桑榆晚：常嗟蒲柳姿：佛仙同此盡：切莫過貪癡：

◎極樂氏藥房廣告

然三軍易得，將難求也。聖之神其用者，須由良醫訓練所致。而爲醫之經驗豐富，鄙人尚堪自信也。諸君欲對付娘子軍，而稱雄者，請購鄙人所製之猛野丸。此丸有舉鼎之力，百發百中之功也。諸君所好者，無非三事：即金錢、與美女、全第三件，鄙人不言。請諸君閉目三思，便明白矣。此至緊要之件，世人多數有臨陣退縮，無力久戰之毛病。若不醫治，只恐人生缺點。此等人可笑矣。可憐不知，回人妙手，固大有良醫妙藥。在請向鄙人求之，可矣。

鄙人研究醫學垂二十年，無論何藥，都能配製。倘諸君欲購何藥，請照下列門牌，平函必能立刻製就，由郵付上。

驚蕪護身丸 一盒廿元 疳疔鵝頭藥水 一樽五元
花柳癰腫瘡癩藥水 一樽五元 包愈白濁丸 一樽二元
神效處女丹 婦人變處女 二元 動情久戰丸 一樽五毫
男子美容露 能去面酒米 一樽一元 鐵鋼太陽丸 一樽五毫
探花搜毒丸 能去白毒 一樽貳元 動情奇癢丸 一樽五元
快樂無憂丸 一樽一元 無敵猛野丸 一樽五元
皮膚止癢丸 一樽五元 立止遺精丸 一盒五元

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症 蒙極樂氏先生醫愈 沐舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
弟染鵝頭疳症 蒙極樂氏先生醫愈 旅雲番邑周瑞任頌
弟前面部身部奇癢 蒙極樂氏先生醫愈 旅雲開邑周昭任頌
弟染白濁頑症 蒙極樂氏先生醫愈 沙省余少雄頌
弟染鵝頭疳 蒙極樂氏先生醫愈 旅雲鄭蘭頌
弟染鵝嘴疳 蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍頌

◎香港公報
催收股款廣告

啟者本處籌辦香港公報期以集中人才振興黨務開設旅館所以招待海外回國昆仲聯衛共濟其爲重要早在洞鑒故能踴躍認股也今坎美兩屬招股爲日已久亟當結束而匯價低廉時機難得豈可錯過務望坎美兩屬各埠招股員認真負責催收凡已認股未交欸之昆仲請速即如數清繳未認者亦望補認即交限於本月內寄到本處以便彙滙使澳門內發展之事業早日觀成有厚幸焉此佈

民國九年十月三日

香港公報籌辦處啟

雲鳩

◎真有華陀之術

生屢醫無效幸得友人介紹

固腎補精生血丸精神百倍

◎日久虛弱丸第

者弟前染有花柳白濁之症即

能清其濕毒以至早晚流虛瀉

服之十餘天果然痊癒隨講

身體無異十八廿二歲時之強

二、三、四、五

◎夜夢遺精首屈

夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花

幸閱各報載有神農藥房自製

服用僅星期之久精神勝舊

以爲報謹誌數言聊申謝忱

柳入骨搜毒丸每盒五圓

戰快樂藥精每盒壹圓五

一掃光每盒壹圓五

建少林寺跌打丸每只壹圓

●外埠寄費貴客自

13 Pender St. E. Vancouver

總代理
上海

10. Laggauchetier, S.

2

Japan Mail

NYK LINE

Steamship Co.

司公船郵本日

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往

橫濱上海香港

丸川冰

▲三艘新船改在雲
●輪船華僑詳報新船

高華開行

本公司輪船快捷穩固

久為世界人士所稱道

現新製造商輪冰川丸

日枝丸平安丸三艘新

船專航行香港上海橫

濱加拿大等處前在城

多利開行茲為利便華

客起見改在雲高華開

行並將大艙各位改作

三等客位每艙房祇住

四人六人或八人而已

空氣流通冷熱均宜絕

無因多人同艙不消衛

生之苦此外餐廳酒遣

室吸烟室洗濯室等均

應有盡有船役招待之

妥當猶其餘事計由雲

高華開行回香港共航

船二十三日蓋本公司

新船與其他公司輪船

航行之速率無異不過

在中途停泊於各大商

埠之時間畧長而已榮

旋諸君欲乘便到日本

上海等處遊覽者更不

可不搭本公司之新船

船票價目三等位八拾

貳元半貳等位壹百四

拾五元

拾五元

榮炎黃人理代客華埠云

WONG SUNN

278 Pender St. East

Vancouver B. C.

Chinese Passenger Agent

域埠華客總代理處英昌隆李銓

Ying Chong Lung Co. Ltd

547-549 Cormorant St.

Victoria B. C.

Phone 1226

理代總務客埠云

S. W. GREER & SON LTD

602 Hasting St. West

Vancouver B. C.

General Agent

啟者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名之藥汁藥丸依然罔效後請中醫醫生醫治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固斂丸二盒服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠為日久虛濁第一功之聖藥也謹啟數言以頌黃醫生之大德旅雲高華埠陳卓庵恭頌

○夜夢遺精首屈一指

弟因先入不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效且其一日心常憂矣幸閱各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一盒服之固腎補精生血丸相繼服用僅果期之奇效再親往購買一盒服之固腎補精生血丸之功也均感黃醫生之大德夜夢遺精丸及固腎補精生血丸之德無以為報謹誌數言聊申謝忱

花柳入骨搜毒丸每盒五圓
花柳清毒丸每樽三圓
久戰快藥藥精每盒壹圓五
骨痛搜毒丹每盒壹圓
痕癢一掃丸每盒壹圓
固腎補精生血丸每盒五圓
福建少林寺跌打丸每只壹圓

●外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 6413

代理處

滿地可亞洲公司
AH CHEW Co.
10, Hagaucheier St. W. Montreal QUE.

內外科全
生醫
黃慎余
男婦兒童外全科柳花雜症
白濁跌打續筋傷氣濕氣
打傷氣濕風癰瘡咳嗽駁刀疳入
喉嗽骨傷疔骨
各症限日全愈

新張
加拿大
民興公司
HING & CO.
Calgary Alta
M 1016
啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
舖腹爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式具備現
直新卡尹治買各字必皆廉香泡惠顧通